

Fram



PLITĂ INCORPORABILĂ

FBH-S4IWF-GRBG / FBH-S4IWF-GRBK

4 Arzatoare Gaz, Duze GPL incluse



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **FRAM!**

1. INTRODUCERE

Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni, înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Plita incorporabilă
- ➔ Manual de instrucțiuni
- ➔ Certificat de garanție

i

3. AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

Instrucțiuni privind siguranța

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a folosi aparatul și păstrați-le într-un loc convenabil, pentru a fi consultate atunci când este necesar.

Avertismente generale privind siguranța

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Lucrările de curățare și întreținere de utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Avertisment: Produsul și componentele sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie să fiți atenți, pentru a evita atingerea elementelor de încălzire. Țineți copiii cu vârsta sub 8 ani la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în mod continuu.



Avertisment: Gătirea nesupravegheată pe plită cu grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate rezulta într-un incendiu. Nu încercați NICIODATĂ să stingeți un astfel de incendiu cu apă, doar opriți produsul și acoperiți flacăra cu un capac sau cu o pătură ignifugă.

ATENȚIE: Procesul de preparare trebuie să fie supravegheat. Un proces scurt de preparare trebuie să fie supravegheat în permanență.

Avertisment: Pericol de incendiu: Nu depozitați articole pe suprafețele de gătit.



Avertisment: Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul, pentru a evita posibilitatea de șoc electric.

- Nu utilizați agenți abrazivi duri de curățare sau de degresare pentru curățarea suprafețelor cuptorului. Aceștia pot zgâria suprafețele, ceea ce poate conduce la spargerea geamului ușii sau la deteriorarea suprafețelor.

- Nu utilizați aparate de curățat pe bază de abur pentru curățarea aparatului.
- Aparatul dvs. este produs în conformitate cu toate standardele și reglementările locale și internaționale aplicabile.
- Lucrările de întreținere și de reparații trebuie efectuate numai de tehnicienii autorizați de service. Lucrările de instalare și de reparații care sunt efectuate de tehnicienii neautorizați pot fi periculoase. Nu alterați și nu modificați specificațiile aparatului în niciun fel. Elementele necorespunzătoare de protecție a plitei pot cauza accidente.
- Înainte de conectarea aparatului, asigurați-vă că sunt compatibile condițiile de distribuție locale (natura gazului și presiunea gazului sau tensiunea și frecvența electricității) și specificațiile aparatului. Specificațiile pentru acest aparat sunt prezentate pe etichetă.



ATENȚIE: Acest produs este conceput numai pentru gătitul alimentelor și este destinat numai pentru uz casnic în interior. Acesta nu trebuie utilizat în niciun alt scop sau în nicio altă aplicație, cum ar fi utilizare ne-casnică sau într-un mediu comercial sau pentru încălzirea unei încăperi.

- Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv de ventilare. El trebuie instalat și conectat conform reglementărilor curente de montare. Trebuie acordată atenție specială cerințelor relevante cu privire la ventilare.
- Dacă arzătorul nu s-a aprins după 15 secunde, opriți utilizarea dispozitivului și deschideți ușa compartimentului. Așteptați cel puțin 1 minut înainte de a încerca să aprindeți din nou arzătorul.
- Au fost luate toate măsurile posibile pentru a vă asigura siguranța. Deoarece sticla se poate sparge, trebuie să fiți atent în timpul curățării, pentru a evita zgârierea. Evitați lovirea sau ciocnirea geamului cu accesoriile.

- Asigurați-vă că pentru aparat, cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat în timpul instalării. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate asemănător, pentru a preveni un pericol.

Dacă aparatul dvs. este prevăzut cu o plită de gătit din sticlă sau din ceramică din sticlă:

ATENȚIE: În caz de spargere a geamului plitei:

- opriți imediat toate arzătoarele și orice element electric de încălzire și izolați aparatul de la sursa de alimentare.
- nu atingeți suprafața aparatului.
- nu utilizați aparatul.

Avertismente de instalare

- Nu utilizați aparatul înainte ca acesta să fie instalat complet.
- Aparatul trebuie să fie instalat de un tehnician autorizat. Producătorul nu este responsabil pentru nicio deteriorare care ar putea fi cauzată de așezarea și de instalarea incorecte de persoane neautorizate.
- În momentul în care despachetați aparatul, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. În cazul unui defect, nu utilizați aparatul și contactați imediat agentul calificat de service. Materialele folosite pentru ambalare (nailon, capse, polistiren etc.) pot fi daunatoare pentru copii și trebuie colectate și îndepărtate imediat.
- Protejați produsul, nu îl expuneți la soare, la ploaie, la zăpadă, la praf sau la umiditate excesivă.
- Materialele din jurul plitei (adică dulapurile) trebuie să poată rezista la o temperatură minimă de 100 °C.
- Temperatura suprafeței inferioare a plitei poate crește pe parcursul utilizării și de aceea trebuie instalată o placă sub produs.

In timpul utilizării

Nu plasați materiale inflamabile sau combustibile în aparat sau în apropierea acestuia atunci când acesta este în funcțiune.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când gătiți cu uleiuri solide sau lichide. Acestea se pot aprinde în condiții de încălzire extremă. Nu turnați niciodată apă pe flăcări cauzate de ulei, opriți în schimb aparatul și acoperiți tigaia cu capacul său sau cu o pătură ignifugă.

- Întotdeauna poziționați tigăile peste partea centrală a zonei de gătire, și rotiți mânerul spre o poziție sigură pentru a nu fi prinse sau prinse.
- Dacă produsul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp, opriți comutatorul principal de comandă. Opriți supapa de gaz atunci când un aparat cu gaz nu este în uz.
- Asigurați-vă că butoanele de control ale produsului se află întotdeauna în poziția „0” (stop) atunci când aparatul nu este în uz.
- Utilizarea intensă și prelungită a aparatului poate necesita ventilarea suplimentară, precum deschiderea unei ferestre sau o ventilare mai eficientă, de exemplu prin sporirea nivelului de ventilare mecanică acolo unde este necesară.

ATENȚIONARE: Utilizarea unui aparat de gătit care funcționează cu gaz produce căldură, umezeală și produse de combustie în încăperea în care este instalat. Asigurați-vă că bucătăria este bine ventilată, mai ales atunci când aparatul este în uz. Mențineți neobturate orificiile naturale de ventilare sau instalați un dispozitiv de ventilare mecanică (hotă cu extracție mecanică).

În timpul curățării și întreținerii

- Asigurați-vă că aparatul dvs. este oprit de la rețea înainte de a efectua orice operațiuni de curățare sau de întreținere.

- Pentru curățarea panoului de control, nu scoateți butoanele de comandă.
- Pentru a menține eficiența și siguranța plitei, va recomandăm să utilizați întotdeauna piese de schimb originale și să contactați service-ul autorizat atunci când este necesar.



Acest aparat a fost conceput pentru a fi utilizat numai pentru gătit la domiciliu. Orice altă utilizare (cum ar fi încălzirea unei încăperi) este necorespunzătoare și periculoasă.

Siguranța gazului

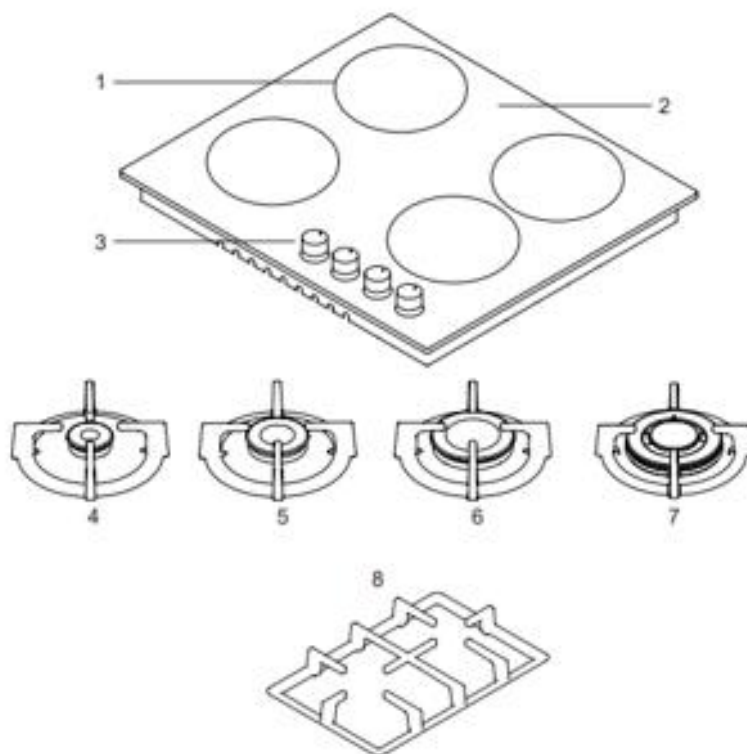
1. Acest echipament nu este conectat la un aparat cu evacuarea produselor de combustie. Aparatul trebuie conectat și instalat conform regulamentelor de instalare în vigoare. Condițiile de ventilație trebuie luate în considerare.
2. Când se utilizează un aparat de gătit cu gaz; în încăperea se generează umiditate, căldură și produse de combustie. În primul rând, asigurați-vă că bucătăria este bine ventilată atunci când utilizați aparatul și mențineți orificiile de ventilație naturală deschise sau instalați un echipament de ventilație mecanică.
3. După o utilizare intensă a aparatului, pe o perioadă extinsă de timp, poate fi necesară o ventilație suplimentară. De exemplu, deschideți o fereastră sau reglați o viteză mai mare pentru ventilația mecanică, dacă este cazul.
4. Acest aparat trebuie utilizat numai în locații bine ventilate în conformitate cu regulamentele în vigoare. Citiți manualul înainte de instalarea sau folosirea produsului.
5. Înainte de a poziționa aparatul, asigurați-vă de corespondența dintre condițiile rețelei locale (tipul de gaz și presiunea gazului) și cerințele aparatului.
6. Mecanismul nu poate funcționa mai mult de 15 secunde. Dacă arzătorul nu este aprins după 15 secunde, opriți mecanismul și așteptați cel puțin un minut înainte de a încerca să aprindeți arzătorul din nou.
7. Toate tipurile de operațiuni care trebuie efectuate asupra instalației de gaz trebuie efectuate de persoane autorizate și competente.
8. Acest aparat este reglat pentru gaz natural (GN). Dacă trebuie să utilizați produsul cu un alt tip de gaz, trebuie să apelați la un service autorizat pentru conversie.
9. Pentru o funcționare corespunzătoare, hota, conducta de gaz și clema trebuie înlocuite periodic în conformitate cu recomandările producătorului și atunci când este necesar.
10. Gazul trebuie să ardă corespunzător în produsele cu gaz. Gazul care arde corespunzător poate fi identificat după flacăra albastră și arderea continuă. Dacă gazul nu arde suficient, se poate genera monoxid de carbon (CO). Monoxidul de carbon este un gaz incolor, inodor și extrem de toxic; chiar și cantități mici pot avea un efect letal.
11. Întrebați furnizorii locali de gaz privind numerele de telefon de urgență legate de gaz și măsurile care trebuie luate în cazul în care se detectează miros de gaz.

Ce trebuie făcut când se detectează miros de gaz:

1. Nu utilizați flăcări deschise și nu fumați.
2. Nu operați niciun comutator electric. (De exemplu: comutatorul lămpii sau soneria)
3. Nu folosiți telefonul sau telefonul mobil.
4. Deschideți ușile și ferestrele.
5. Închideți toate supapele aparatelor care folosesc gaz și contoarele de gaz.
6. Apelați corpul de pompieri de la un telefon din afara casei.
7. Verificați toate furtunurile și conexiunile acestora pentru eventuale scurgeri. Dacă se mai simte miros de gaz, părăsiți locația și avertizați-vă vecinii.
8. Nu intrați înapoi în casă până când autoritățile nu vor clarifica că acest lucru este sigur.

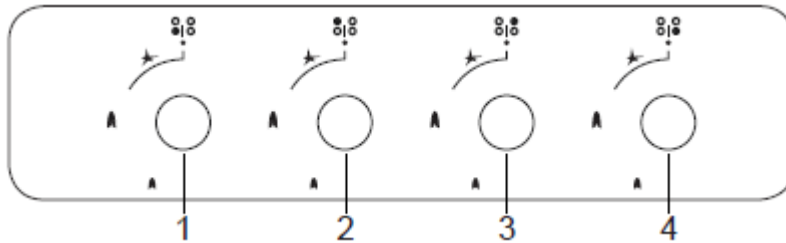
4. PREZENTAREA PRODUSULUI

Important Specificațiile pentru produs variază, iar aspectul aparatului dvs. poate fi diferit de cel prezentat în figurile de mai jos.



1. Pozițiile arzătoarelor	5. Arzător mediu
2. Suprafață de metal	6. Arzător mare
3. Butoane de comandă	7. Arzător mediu
4. Arzător mic	8. Grătar fontă

5. PANOUL DE CONTROL



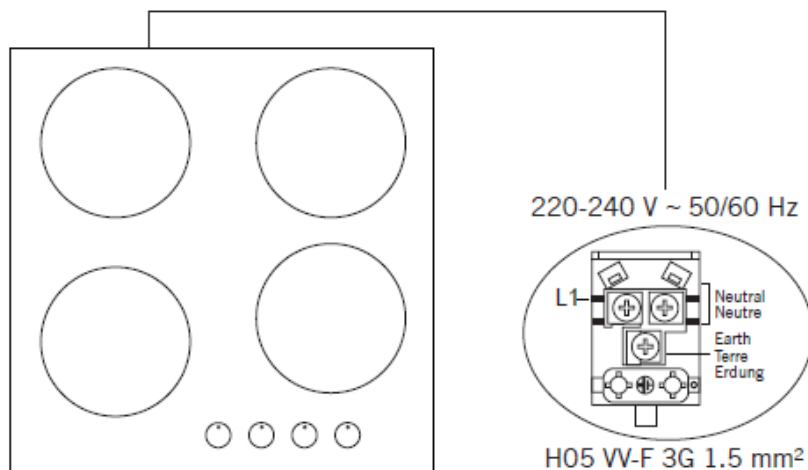
Panou plită de 60 cm

1. Încălzitor frontal stânga
2. Încălzitor spate stânga
3. Încălzitor spate dreapta
4. Încălzitor frontal dreapta

AVERTISMENT: Panoul de control de mai sus este doar în scopuri ilustrative. Luați în considerare panoul de control de pe dispozitivul dvs.

6. SCHEMA DE CONEXIUNI ELECTRICE

AVERTISMENT: Conexiunea electrică a acestui aparat trebuie să fie efectuată de o persoană autorizată de service sau de un electrician calificat, conform instrucțiunilor prezentate în acest ghid și conform reglementărilor locale curente.



7. CONECTAREA LA SURSA DE ALIMENTARE ȘI SIGURANȚA CONECTĂRII

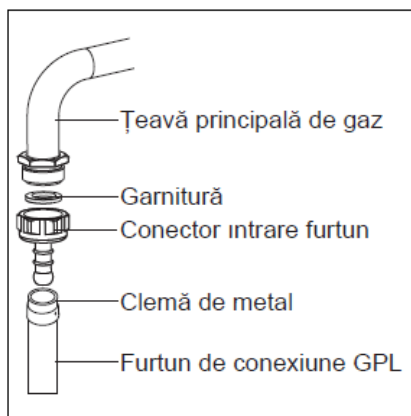
1. Condițiile de setare ale acestui dispozitiv sunt menționate pe eticheta sau placa de informații a acestuia.
2. Dispozitivul trebuie să fie conectat la o sursă electrică dotată cu o siguranță electrică corespunzătoare puterii de alimentare a acestuia. În caz de necesitate este recomandabil ca montajul să fie efectuat de un service autorizat în acest sens.
3. Dispozitivul este setat în mod corespunzător unei alimentării de 220-240 V, 50/60 Hz.
4. În cazul în care valorile electrice menționate diferă de cele ale rețelei de alimentare vă sugerăm să contactați service-ul autorizat.
5. Conexiunea electrică a dispozitivului trebuie efectuată numai în conformitate cu regulile, aceasta efectuându-se la o priză prevăzută cu paratrâznet. (impământare) În cazul în care priză de la care se va efectua alimentarea dispozitivului nu este prevăzută cu impământare vă sugerăm să luați legătura în cel mai scurt timp posibil cu service-ul autorizat. Producătorul nu va fi responsabil sub nici o formă de deteriorările create dispozitivului din cauza unei prize neprevăzute cu impământare.
6. Cablul de alimentare al dispozitivului trebuie conectat la o priză prevăzută cu alimentare, fără a se utiliza prelungitor.
7. Evitați contactul cablului de alimentare cu zonele fierbinți ale dispozitivului. Totodată evitați contactul acestuia cu chenarele și colțurile ascuțite.
8. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita crearea pericolelor vă rugăm să contactați producătorul sau service-ul acestuia autorizat sau o altă persoană cu aceeași calificare, pentru schimbarea acestuia.
9. Conectarea necorespunzătoare poate aduce daune dispozitivului. În astfel de situații dispozitivul este considerat ieșit din garanție. Conexiunea electrică a dispozitivului este recomandată a fi efectuată de service-ul autorizat.

8. CONECTAREA LA SURSA DE GAZ ȘI SIGURANȚA CONECTĂRII

AVERTISMENT: Înainte de a începe orice lucrare legată de instalarea gazelor, opriți alimentarea cu gaz. Risc de explozie.

1. Conectați aparatul la robinetul de gaze pe traseul cel mai scurt și astfel încât să fie împiedicate scurgerile. Din motive de siguranță, furtunul folosit trebuie să aibă cel mult 125 cm și cel puțin 40 cm.
2. Atunci când controlați scurgerea de gaze: nu folosiți niciodată o brichetă, un chibrit, o țigară aprinsă sau un material similar inflamabil.
3. Aplicați săpun pe punctul de conectare. Dacă există scurgeri, se va forma spumă în regiunea în care s-a aplicat săpun.
4. În cazul în care plită trebuie montată pe un dulap sau pe un sertar, sub aparat trebuie montat un panou de protecție împotriva căldurii, cu o deschidere de cel puțin 15 mm.

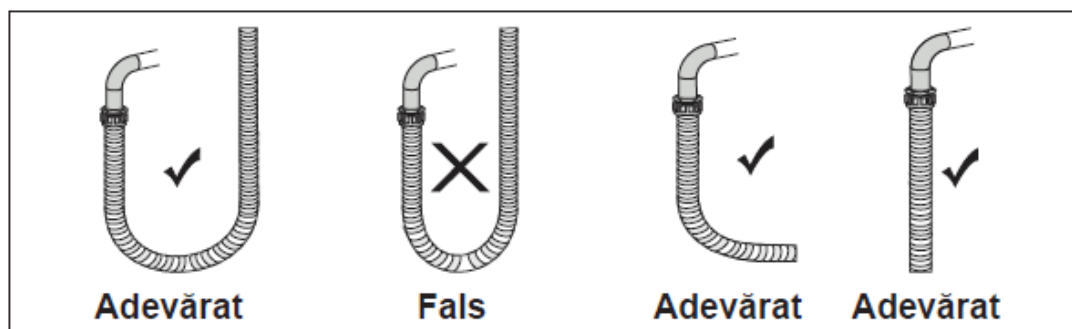
Pentru conexiunea GPL;



Pentru conectarea GPL-ului (buteliei), fixați clema de metal pe furtunul buteliei de GPL. Fixați marginea furtunului de conectorul de intrare a furtunului din spatele aparatului prin apăsarea până la capăt după încălzirea furtunului în apă fiartă. Apoi, aduceți clema spre capătul furtunului și strângeți-o cu o șurubelniță. Garnitura și conectorul de intrare al furtunului necesare pentru conexiune sunt ca cele din imaginea de mai jos.

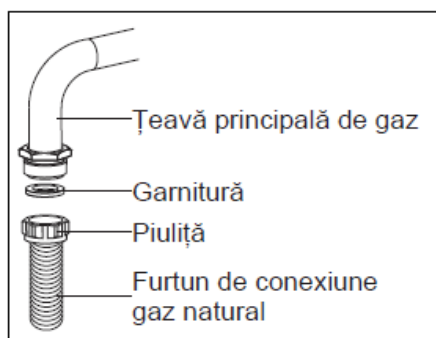
NOTĂ: Regulatorul care trebuie montat pe butelia de GPL trebuie să aibă caracteristica de 300 mmSS.

AVERTISMENT: Furtunul de gaz și conexiunea electrică ale aparatului nu trebuie să se afle în apropierea zonelor fierbinți precum partea din spate a aparatului. Furtunul de gaz trebuie conectat prin răsuciri în unghi larg pentru a preveni ruperea. Mișcarea aparatului cu conexiune la gaz realizată poate cauza scurgeri de gaze.



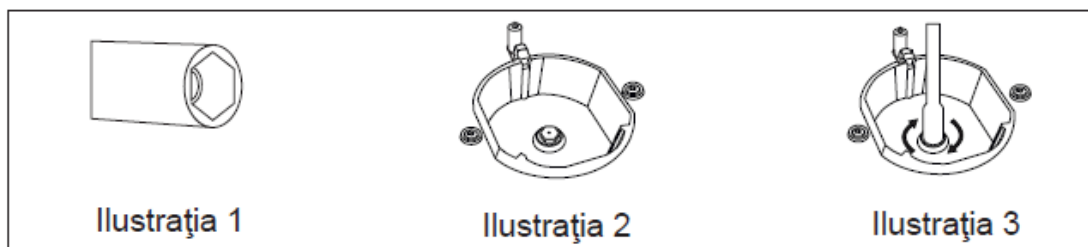
Pentru conexiunea de gaz natural;

AVERTISMENT: Conexiunea de gaz natural trebuie realizată printr-un serviciu autorizat. Pentru conexiunea de gaz natural așezați garnitura în piulița de la marginea furtunului de conexiune pentru gaz natural. Pentru a monta furtunul pe țeava principală de gaz rotiți piulița. Încheiați conexiunea prin controlarea scurgerii de gaze

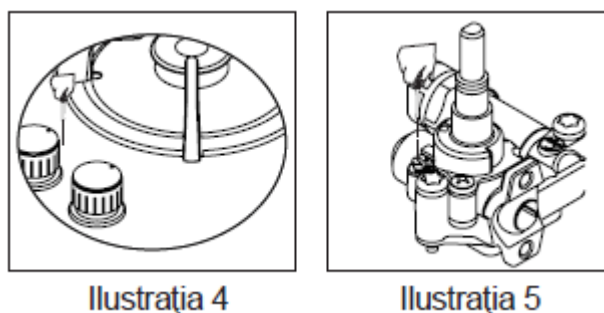


Trecerea de la gaz natural la GPL și de la GPL la gaz natural

1. Opriți gazul și curentul electric ale plitei. Dacă plita este fierbinte, așteptați să se răcească.
2. Pentru schimbarea injectorului folosiți o șurubelniță cu vârf ca în ilustrația 1.
3. Așa cum este ilustrat în ilustrația 2, demontați capacul arzătorului și arzătorul plitei și asigurați-vă că injectorul este vizibil.
4. Demontați injectorul prin rotirea cu șurubelniță ca în ilustrația 3 și înlocuiți-l cu unul nou.

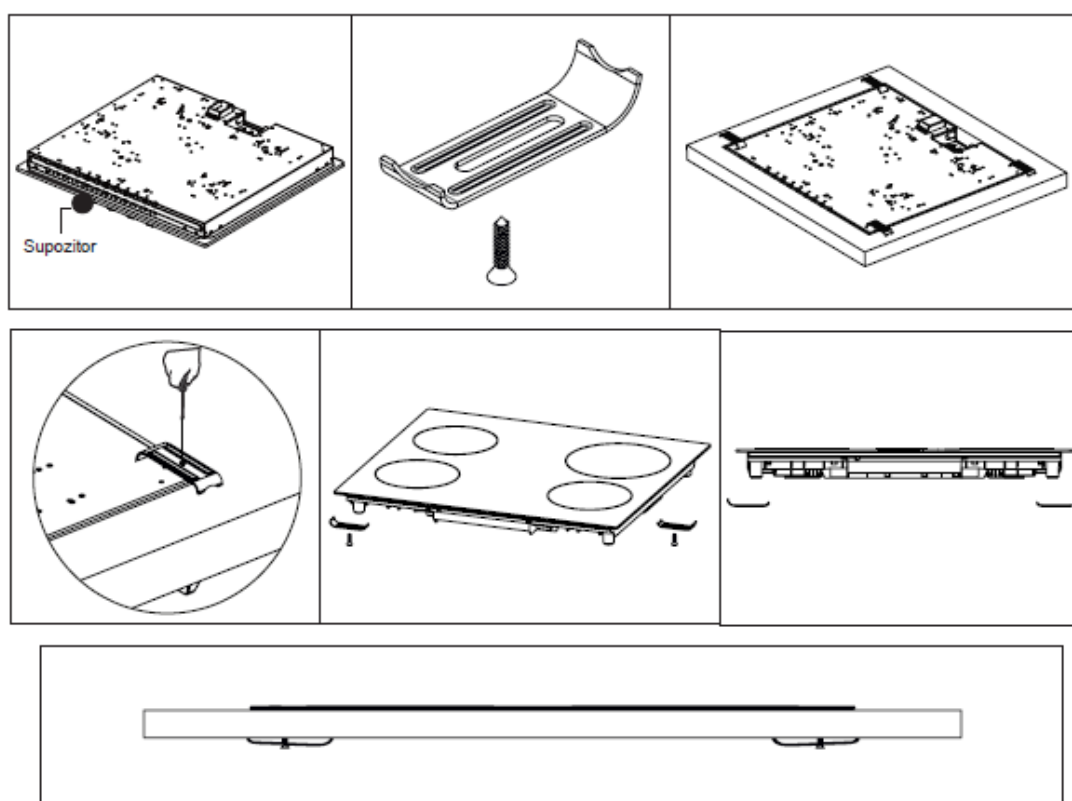


5. Apoi, detașați întrerupătoarele de comandă ale plitei. Efectuați reglajul prin rotirea șurubului din centrul robinetelor de gaze cu ajutorul unei șurubelnițe mici, în modul ilustrat în imaginea următoare. Pentru a regla șurubul de debit, folosiți o șurubelniță de dimensiune potrivită. Pentru GPL rotiți șurubul în sensul acelor de ceasornic. Pentru gaz natural, rotiți șurubul o singură dată în sens invers acelor de ceasornic. În poziție scăzută, lungimea flăcării normale trebuie să fie de 6-7 mm. Pentru ultima verificare, controlați dacă flacăra este deschisă sau închisă. Reglarea aparatului dumneavoastră poate fi diferită, în funcție de tipul robinetului de gaze folosit



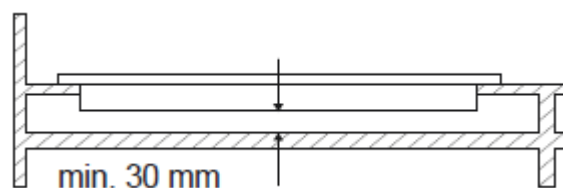
9. INSTALARE

1. Detașați arzătoarele, capacele arzătoarelor și grătarele de produs.
2. Întoarceți plita cu susul în jos și așezați-o pe o suprafață netedă.
3. Pentru a împiedica pătrunderea substanțelor străine și a lichidelor între plită și suprafața pe care este așezată plita, aplicați pasta furnizată în pachet, pe părțile protecției inferioare a suprafeței. Pentru colțuri, ondulați pasta și măriți buclele până când sunt umplute spațiile libere de la colțuri.
4. Întoarceți plita înapoi și aliniați-o și așezați-o pe suprafața de lucru.
5. Fixați plita pe suprafața de lucru cu ajutorul clemei și al șuruburilor furnizate.



Schema instalării

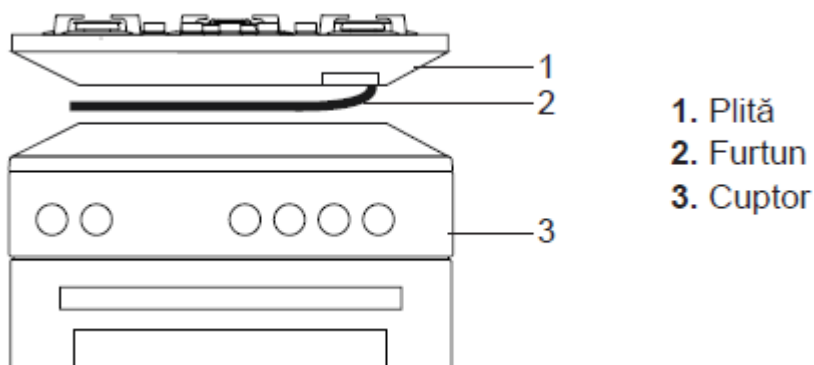
6. Dacă produsul este montat deasupra unui sertar: produsul poate atinge partea inferioară, motiv pentru care aceasta porțiune trebuie separată printr-un raft de lemn.



7. Dacă plita este montată deasupra unui dulap așa cum va este prezentat mai sus, pentru a separa plita de dulap trebuie să puneți între acestea un raft. Dacă acesta este montat deasupra unei plite încorporabile nu este necesară această operațiune.

8. Dacă acesta este montat într-un loc unde atât în apropierea părții stângii cât și a celei drepte există perete: distanța minimă între perete și plită trebuie să fie de cel puțin 50 mm.

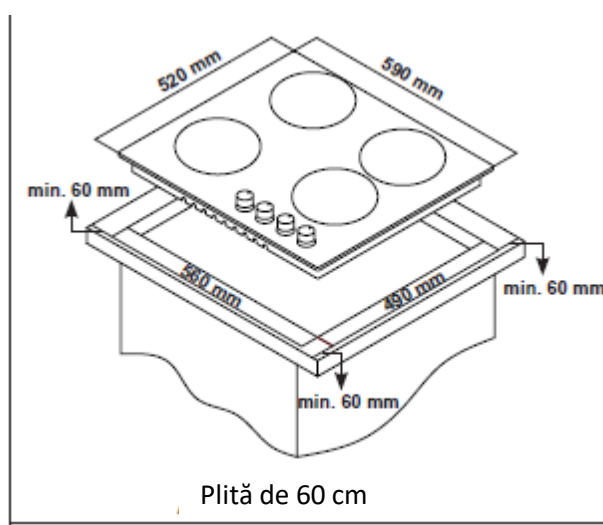
În cazul în care cuptorul încorporabil este așezat sub plită;



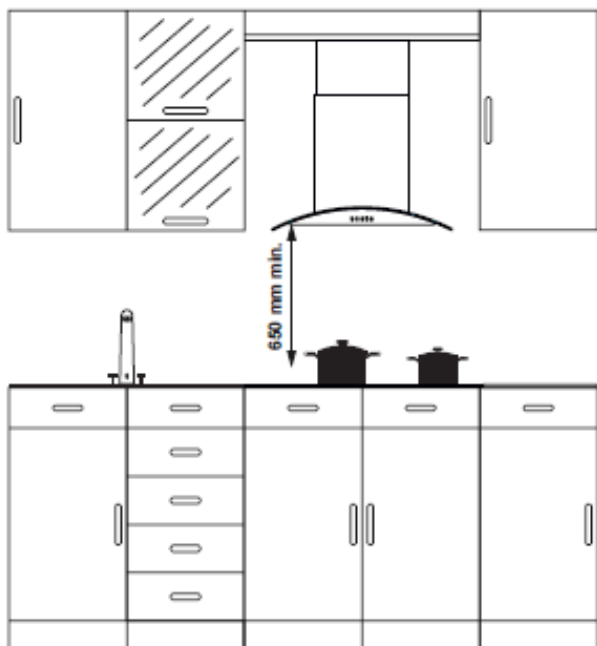
Țeava de gaz trebuie montată astfel încât să nu atingă cuptorul de sub plită, marginile și colțurile ascuțite și trebuie evitate răscucirea și solicitarea prin tragere. Realizați conexiunea la gaz în partea dreaptă a plitei și fixați furtunul cu ajutorul unei cleme.

10. DIMENSIUNI DE TĂIERE A BLATULUI ÎN VEDEREA INSTALĂRII

Atunci când efectuați montarea plitei și decuparea locului de amplasare vă recomandăm să aveți în vedere dimensiunile menționate mai jos



11. LOCUL CORECT DE INSTALARE



Verificați dacă instalația electrică este adecvată pentru a aduce aparatul în stare de funcționare. Dacă instalarea electrică nu este adecvată, apelați la un electrician și instalator pentru a dispune de toate utilitățile necesare. Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru daunele provocate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate.

AVERTISMENT: Este responsabilitatea clientului să pregătească locația în care trebuie să fie poziționat produsul și de asemenea să pregătească utilitatea pentru alimentare.

AVERTISMENT: Regulile din standardele locale privind instalațiile electrice trebuie respectate în timpul instalării produsului.

AVERTISMENT: Verificați eventualele deteriorări ale aparatului înainte de instalare. Nu instalați produsul dacă acesta este deteriorat. Produsele avariate provoacă un risc pentru siguranța dvs.

Locul adecvat pentru montaj

Produsul a fost proiectat în mod adecvat pentru a fi montat în mobilier de bucătărie procurat de pe piață. Între produs și pereții bucătăriei și mobilierul trebuie lăsată o distanță de siguranță.

Dacă deasupra produsului se va monta un horn/aspitator, pentru înălțime conformați-vă recomandările producătorului în ceea ce privește hornul/aspitatorul și stabiliți aceasta. Golul de deasupra teșghelei în care va fi montată plita, trebuie să fie decupat/taiat în conformitate cu dimensiunile plitei.

Pentru instalarea produsului în ceea ce privește electricitatea și gazele trebuie să vă încadrați în standardele condițiilor stabilite pe plan local.

Pentru instalarea produsului în ceea ce privește electricitatea și gazele trebuie să vă încadrați în standardele condițiilor stabilite pe plan local.

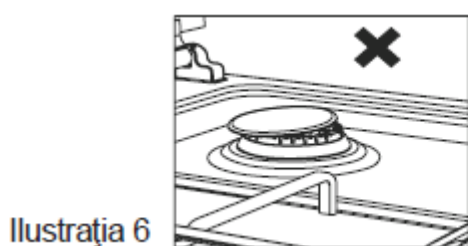
Ventilarea camerei

Aerul necesar pentru ardere este luat din aerul din cameră, iar gazele sunt emise direct în cameră. Pentru utilizarea sigură a produsului dumneavoastră, ventilarea optimă a camerei reprezintă o condiție prealabilă. În cazul în care nu este disponibilă o fereastră sau o cameră pentru ventilarea camerei, trebuie instalată o aerisire suplimentară. Totuși, în cazul în care camera este prevăzută cu o ușă către exterior, nu sunt necesare orificii de aerisire.

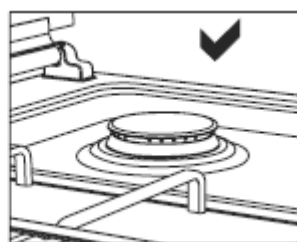
Dimensiune cameră	Orificiu aerisire
Mai mică de 5 m ³	min. 100 cm ²
Între 5 m ³ - 10 m ³	min. 50 cm ²
Mai mare de 10 m ³	nu este necesar
În subsol sau pivniță	min. 65 cm ²

12. UTILIZAREA PLITEI

1.Înainte de a folosi plita, asigurați-vă că poziția capacelor arzătoarelor este cea corectă. Așezarea corectă a capacelor arzătoarelor este indicată în imaginea următoare.





Ilustrația 6



Ilustrația 7

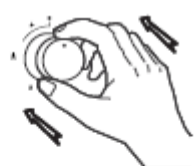
2. Robinetele de gaze sunt prevăzute cu un mecanism special de blocare. Astfel, pentru a folosi zona plitei, apăsați butonul împingând înainte și, în timp ce deschideți sau închideți robinetul, țineți butonul apăsat.

● Închis  Complet deschis  Jumătate deschis

3. În cazul modelelor cu aprindere automată, aprinderea este realizată electric. Prin urmare, înainte de utilizarea aparatului, asigurați-vă că acesta este conectat la electricitate. Aprinderea pentru aceste modele este în felul următor



Robinetul plitei se află în poziție închisă.



Pentru a aprinde plita, mai întâi apăsați butonul în față.



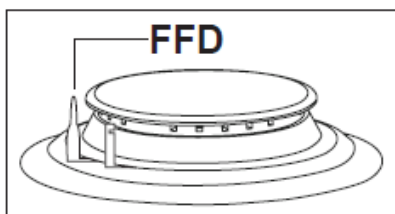
În timp ce țineți butonul apăsat, dispozitivul de aprindere intră în funcțiune și realizează aprinderea.



Prin rotirea butonului stânga în timp ce țineți apăsat, puteți furniza aprinderea la lungimea flămei dorită.

4. Aveți grijă ca grătarele plitei să fie așezate în întregime pe placa plitei. În caz contrar, pot curge materialele puse pe grătar.

5. În cazul modelelor care sunt prevăzute cu dispozitiv de stingere de siguranță, după realizarea procedurii de aprindere în conformitate cu instrucțiunile de mai sus, așteptați 5-10 secunde apăsând butonul înainte, fără a-l elibera. Mecanismul de siguranță va intra în funcțiune în această perioadă și va asigura funcționarea plitei. În ceea ce privește stingerea aparatului din cauza gazului, robinetul de gaze întrerupe gazul care ajunge în zona plitei în cazul stingerii flăcării din orice motiv.



6. **Dispozitiv de siguranță care întrerupe flacăra (FFD) ***; acționează în mod direct când mecanismul de siguranță se activează ca urmare a lichidului care se revarsă pe ochiurile de plită superioare.

7. Atunci când este folosit ibricul de cafea furnizat împreună cu plita, asigurați-vă că picioarele acestuia sunt așezate exact pe grătarul plitei și că rămân centrate în zona plitei. Folosiți aparatul numai la arzătorul mic.

8. Atunci când folosiți plite cu gaz, folosiți o oală așezată pe suprafața plitei cât mai departe posibil. Astfel puteți economisi energie. În tabelul următor sunt furnizate diametrele oalelor de gătit recomandate în funcție de arzătoare.

9. Asigurați-vă că grătarul este așezat în întregime pe placa de gătit. În cazul în care grătarul nu este așezat corespunzător, există riscul de vărsare a materialelor amplasate pe acesta.

10. Așezați oalele și tigăile astfel încât mânerul acestora să nu se afle deasupra ochiurilor, pentru a preveni încălzirea mânerelor.

11. Puneți în oale și tigăi cantități acceptabile de alimente. Astfel, puteți preveni revărsarea mâncării și puteți evita curățarea inutilă.

12. Dimensiunea recipientului și flacăra cu gaz trebuie să se potrivească. Reglați flăcările cu gaz astfel încât să nu depășească baza recipientului.

13. Nu utilizați recipiente instabile, care pot fi răsturnate ușor pe plita de gătit.

14. Nu așezați oale și tigăi goale pe ochiurile aprinse.

15. Opriți întotdeauna ochiurile după fiecare utilizare.

16. Nu amplasați pe produs recipiente care pot fi afectate de căldură.

17. Nu utilizați ochiurile fără oale și tigăi amplasate pe acestea.

18. Nu așezați capacele oalelor și tigăilor pe ochiuri.

19. Atunci când doriți să puneți oala pe alt ochi, ridicați oala și așezați-o din nou, nu o trageți.

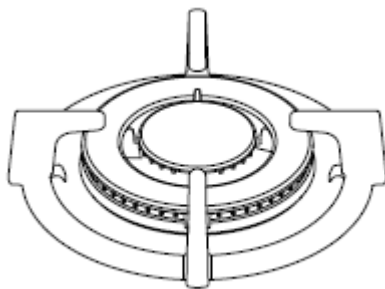
20. Țineți deschis capacul recipientului pe care îl folosiți pentru încălzirea uleiului.

21. Nu puneți o cantitate de ulei cu un volum mai mare de o treime din tigaie. Ce nu trebuie să faceți să lăsați uleiul nesupravegheat atunci când este încălzit. Uleiul foarte încins poate provoca un incendiu.

Arzător Wok *

Caracteristica zonei wok a plitei o reprezintă gătitul rapid. Datorită faptului că este prevăzut cu un sistem de ardere cu inel dublu, acesta asigură distribuția omogenă a căldurii în partea inferioară a oalei de gătit, la temperatură ridicată. Acesta este ideal pentru gătit pe perioadă scurtă și la temperatură ridicată.

Atunci când doriți să folosiți o oală de gătit obișnuită pe arzătorul wok, este necesară înlăturarea de pe plită a suportului pentru oala de gătit wok.



Dimensiuni de oale

Recomandările privind diametrele oalelor de utilizat sunt furnizate în tabelele următoare.

Plite de sticlă	60 cm control frontal
Auxiliar arzător	12-18 cm
Semi-rapid arzător	18-20 cm
Rapid arzător	22-24 cm
Wok arzător	24-26 cm

AVERTISMENT: Diametrul oalor de gatit utilizate pentru această plită trebuie sa fie de minimum 120 mm.



Picăturile și revărsarea mâncării pot deteriora suprafața de gătit și pot provoca incendii.



Nu utilizați recipiente cu forme convexe sau concave la bază.



Dacă diametrul oalei este mai mic decât diametrul ochiului, se va pierde energie.



Utilizați numai oale și tigăi cu baze plate.

13. ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Înainte de realizarea operațiilor de întreținere sau curățare, deconectați sursa de alimentare cu electricitate a plitei și opriți robinetul de gaze. Dacă plita este fierbinte, așteptați să se răcească.

1. Pentru ca plita dumneavoastră să aibă o durată de funcționare mare și economică, trebuie efectuate operații periodice de curățare și întreținere.
2. Nu curățați plita cu unelte care zgârie, precum o perie aspră, un burete metalic sau un cuțit. Nu folosiți agenți și detergenți abrazivi, care zgârie sau acizi.
3. După spălarea componentelor plitei cu o cârpă cu săpun, clățiți-le, iar ulterior clățiți bine cu o cârpă moale.
4. Curățați suprafețele de sticlă cu substanțe speciale de curățare a sticlei. Din cauză că zgărirea suprafețelor din sticlă duce la degradare, atunci când curățați suprafețele din sticlă nu folosiți dispozitive de curățare abrazive sau raclete ascuțite din metal.
5. Nu curățați plita cu aparate de curățare cu vapori.

6. Curățați canalele și capacele zonelor plitei cu apă cu săpun și curățați canalele de gaz cu o perie.
7. Atunci când curățați plita, nu folosiți niciodată materiale inflamabile precum acizi, diluanți și gaze.
8. Nu spălați componentele din plastic și aluminiu ale plitei în spălătorul de vase.
9. Curățați imediat oțetul, lămâia, sarea, cola și substanțele acide și alcaline similare care au curs pe plită.
10. În timp, butoanele plitei se rotesc mai greu sau nu se mai rotesc deloc; în aceste cazuri poate fi necesară înlocuirea butoanelor. Înlocuirea trebuie realizată printr-un serviciu autorizat.

14. DEPANARE SI TRANSPORT

DEPANARE

Puteți rezolva problemele pe care le puteți întâmpina cu produsul dvs., verificând următoarele puncte înainte de a apela la serviciul tehnic.

Puncte de verificare

În cazul în care întâmpinați o problemă cu aragazul, verificați mai întâi tabelul de mai jos și încercați sugestiile.

Problema	Cauză posibilă	Remediere
Fără aprindere	Fără scânteie	Verificați alimentarea cu curent.
	Capacul mașinii de gătit nu e pus cumtrebuie.	Montați capacul în mod adecvat.
	Alimentarea cu gaz este închisă.	Deschideți complet alimentarea cu gaz.
Aprindere inadecvată.	Alimentarea cu gaz nu este complet deschisă.	Deschideți complet alimentarea cu gaz.
	Capacul mașinii de gătit nu e pus cumtrebuie.	Montați capacul în mod adecvat.
	Capul de aprindere e obturat cu material străin.	Curățați orice materiale străine cu o cârpă.
	Ochiurile sunt ude.	Uscați cu atenție ochiurile.
	Orificiile difuzorului de facără sunt înfundate.	Curățați difuzorul de flacără.
Zgomot la ardere sau aprindere	Capacul mașinii de gătit nu e pus cumtrebuie.	Montați capacul în mod adecvat.
Flacără se stinge în timpul funcționării	Dispozitivul de observare a flăcării este obturat de material străin.	Curățați dispozitivul de observare a flăcării.
	Alimentele vărsate sting flacără.	Oprii ochiul Așteptați un minut și reaprindeți.
	Un curent puternic de aer stinge flacără.	Verificați ochiul respectiv și verificați zona de gătire dacă există curenți de aer, de exemplu, de la un geam deschis. Așteptați un minut și reaprindeți.
Flacără galbenă	Orificiile difuzorului de facără sunt înfundate.	Curățați difuzorul de flacără.
	Este folosit un gaz diferit.	Verificați gazul folosit.
Flacără instabilă	Capacul mașinii de gătit nu e pus cumtrebuie.	Montați capacul în mod adecvat.
Miros gaz	Duza ochiului a rămas deschisă.	Verificați dacă vreo duză a rămas deschisă.
	Scurgeri la conexiunea cilindrilor de gaz la plită.	Asigurați-vă că toate conexiunile nu prezintă scurgeri.
Aprinzătorul nu funcționează.	Vârful sau corpul de aprindere sunt blocate.	Curățați vârful sau corpul capetelor de aprindere ale arzătoarelor.
	Țevile arzătorului de gaze sunt blocate.	Curățați țevile arzătorului de gaze.

REGULI DE MANIPULARE

1. Efectuați deplasarea și transportul în ambalajul original.
2. Acordați atenție maximă aparatului în timpul încărcării/descărcării și manipulării.
3. Asigurați-vă că ambalajul este bine închis în timpul manipulării și transportului.
4. Protejați-l de factori externi (precum umiditate, apă, etc.) care pot avaria ambalajul.
5. Aveți grijă să nu avariați aparatul în urma loviturilor, căderilor, scăpărilor, etc. în timpul manipulării și transportării și nu-l spargeți în timpul funcționării.

15. SPECIFICAȚII TEHNICE

Puteți folosi plitele electrice prin rotirea butonului respectiv de pe panoul de comandă, la nivelul dorit. Puterea plitei în funcție de niveluri este furnizată în tabelul următor.

Specificații	Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5	Nivelul 6
Ø80 mm ochi de plită	200 W	250 W	450 W	---	---	---
Ø145 mm ochi de plită	250 W	750 W	1000 W	---	---	---
Ø180 mm ochi de plită	500 W	750 W	1500 W	---	---	---
Ø145 mm ochi de plită rapid	500 W	1000 W	1500 W	---	---	---
Ø180 mm ochi de plită rapid	850 W	1150 W	2000 W	---	---	---
Ø145 mm ochi de plită	95 W	155 W	250 W	400 W	750 W	1000 W
Ø180 mm ochi de plită	115 W	175 W	250 W	600 W	850 W	1500 W
Ø145 mm ochi de plită rapid	135 W	165 W	250 W	500 W	750 W	1500 W
Ø180 mm ochi de plită rapid	175 W	220 W	300 W	850 W	1150 W	2000 W
Tensiune alimentare	220-240 V 50/60 Hz.					

Injector, debit gaz și masa

Arzător Specificații	G30,28-30 mbar G31,37 mbar			G20,20mbar G25,25mbar		
	GPL			Gaz natural		
Wok Arzător (3,5)	Injector	Injector	0,96	mm	1,40	mm
	Debit gaz	Debit gaz	254	g/h	0,333	m ³ /h
	Alimentare	Alimentare	3,50	kW	3,50	kW
Wok Arzător (2,5)	Injector	Injector	0,82	mm	1,15	mm
	Debit gaz	Debit gaz	182	g/h	0,243	m ³ /h
	Alimentare	Alimentare	2,50	kW	2,50	kW
Rapid Arzător	Injector	Injector	0,85	mm	1,15	mm
	Debit gaz	Debit gaz	211	g/h	0,276	m ³ /h
	Alimentare	Alimentare	2,90	kW	2,90	kW
Semi-Rapid Arzător	Injector	Injector	0,65	mm	0,97	mm
	Debit gaz	Debit gaz	124	g/h	0,162	m ³ /h
	Alimentare	Alimentare	1,70	kW	1,70	kW
Auxiliar Arzător	Injector	Injector	0,50	mm	0,72	mm
	Debit gaz	Debit gaz	69	g/h	0,96	m ³ /h
	Alimentare	Alimentare	0,95	kW	0,95	kW

AVERTISMENT: Valorile diametrului scrise pe injector sunt specificate fără virgulă. De exemplu: diametrul de 1,70 mm este specificat ca 170 pe injector.

AVERTISMENT: Pentru ca modificarea să fie realizată de service-ul autorizat, trebuie luat în considerare acest tabel. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru eventualele probleme care apar ca urmare a unei modificări defectuoase.

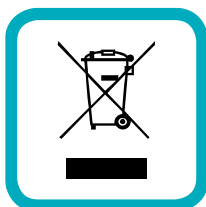
AVERTISMENT: Pentru a spori calitatea produsului, specificațiile tehnice pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

AVERTISMENT: Valorile furnizate împreună cu aparatul sau în cadrul documentelor însoțitoare sunt citiri de laborator în conformitate cu standardele corespunzătoare. Aceste valori pot varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu.

MĂSURI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deșeurilor: deșeurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile.

Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deșeu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.



Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deșeurile DEEE, bateriile si acumulatorii fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.

Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului.

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator: Network One Distribution

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro , www.nod.ro

Fram



BUILT-IN HOB

FBH-S4IWF-GRBG / FBH-S4IWF-GRBK

4 Gas Burners, Spare LPG nozzles included



Thank you for purchasing this product **FRAM!**

1. INTRODUCTION

Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

- ➔ Built in Hob
- ➔ User manual
- ➔ Warranty card

i

3. SAFETY PRECAUTIONS

Safety instructions

- Carefully read all instructions before using your appliance and keep them in a convenient place for reference when necessary.
- This manual has been prepared for more than one model therefore your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.

General safety warnings

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Keep children less than 8 years of age away unless they are continually supervised.

WARNING: Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish such a fire with water but switch off the appliance and cover the flame with a lid or a fire blanket.

CAUTION: The cooking process must be supervised. A short-term cooking process has to be supervised continuously.

WARNING: Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.

WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

- For models which incorporate a hob lid, clean any spillages off the lid before use and allow the cooker to cool before closing the lid.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not use harsh abrasive cleaners or scourers to clean oven surfaces. They can scratch the surfaces which may result in shattering of the door glass or damage to surfaces.
- Do not use steam cleaners to clean the appliance.
- Your appliance is produced in accordance with all applicable local and international standards and regulations.
- Maintenance and repair work should only be carried out by authorized service technicians. Installation and repair work that is carried out by unauthorized technicians may be dangerous. Do not alter or modify the specifications of the appliance in any way. Inappropriate hob guards can cause accidents.
- Before connecting your appliance, make sure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure or electricity voltage and frequency) and the specifications of the appliance are compatible. The specifications for this appliance are stated on the label.

CAUTION: This appliance is designed only for cooking food and is intended for indoor domestic household use only. It should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use, in a commercial environment or for heating a room.

- This appliance is not connected to a ventilation device. It shall be installed and connected in accordance with current installation regulations. Particular attention should be given to the relevant requirements regarding ventilation.
- If the burner has not lit after 15 seconds, stop operating the device and open the compartment door. Wait at least 1 minute before attempting to ignite the burner again.
- These instructions are only valid if the correct country symbol appears on the appliance. If the symbol does not appear on the appliance, refer to the technical instructions which describe how to modify the appliance to match the conditions of use of the country.
- All possible measures have been taken to ensure your safety. Since the glass may break, care should be taken when cleaning. Avoid hitting or knocking the glass with accessories.
- Make sure that the supply cord is not trapped or damaged during installation. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.

If your appliance is provided with a cooking hotplate made of glass or glass ceramic:

CAUTION: “In case of hotplate glass breakage”: immediately shut off all burners and any electrical heating elements and isolate the appliance from the power supply, do not touch the appliance surface, do not use the appliance.

Installation warnings

- Do not operate the appliance before it is fully installed.
- The appliance must be installed by an authorized technician. The manufacturer is not responsible for any damage that might be caused by incorrect placement and installation by unauthorized people.
- When the appliance is unpacked, make sure that it has not been damaged during transportation. In the case of defect, do not use the appliance and contact a qualified service agent immediately. The materials used for packaging (nylon, staplers, Styrofoam, etc.) may be harmful to children and they should be collected and removed immediately.
- Protect your appliance from the atmosphere. Do not expose it to sun, rain, snow, dust or excessive humidity.
- Materials around the appliance (i.e. cabinets) must be able to withstand a minimum temperature of 100°C.
- The appliance must not be installed behind a decorative door, in order to avoid overheating.

During use

- Do not put flammable or combustible materials in or near the appliance when it is operating.

Do not leave the oven unattended when cooking with solid or liquid oils. They may catch fire under extreme heating conditions. Never pour water on to flames that are caused by oil, instead switch the cooker off and cover the pan with its lid or a fire blanket.

- Always position pans over the center of the cooking zone, and turn the handles to a safe position so they cannot be knocked or grabbed.
- If the product will not be used for a long period of time, turn the main control switch off. Turn the gas valve off when a gas appliance is not in use.
- Make sure the appliance control knobs are always in the “0” (stop) position when the appliance is not in use.

CAUTION: The use of a gas cooking appliance results in the production of heat, moisture and products of combustion in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated especially when the appliance is in use. Keep natural ventilation holes open or install a mechanical ventilation device (mechanical extractor hood).

- Prolonged intensive use of the appliance may call for additional ventilation, such as opening a window, or for more effective ventilation, for example, increasing the level of mechanical ventilation where necessary.

During cleaning and maintenance

- Make sure that your appliance is switched off at the mains before carrying out any cleaning or maintenance operations.
- Do not remove the control knobs to clean the control panel.
- To maintain the efficiency and safety of your appliance, we recommend you always use original spare parts and to call our authorized service agents when needed.



This appliance has been designed to be used only for home cooking. Any other use (such as heating a room) is improper and dangerous. The operating instructions apply to several models. You may notice differences between these instructions and your model.

Gas safety

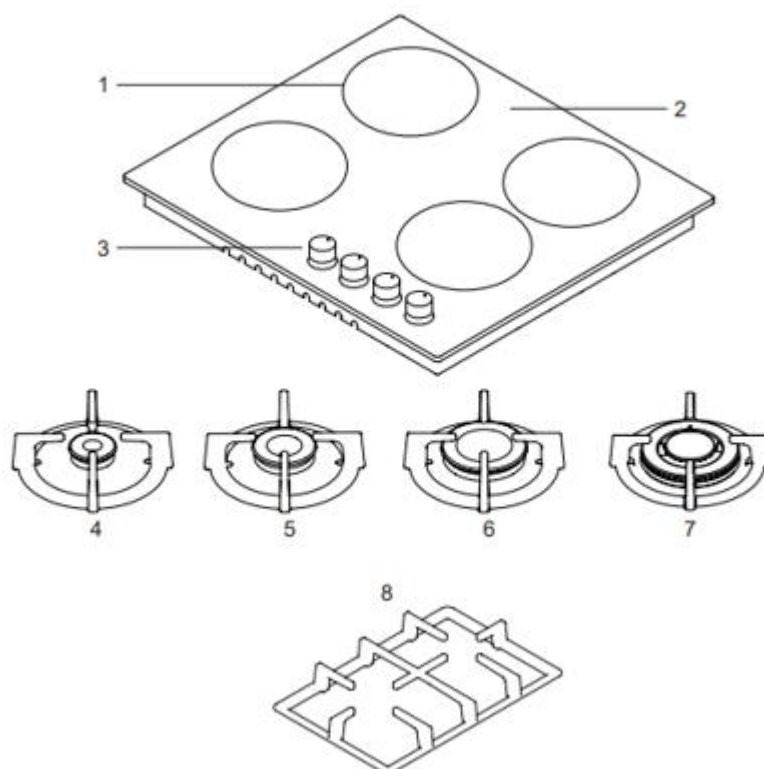
1. This appliance is not connected to burning products evacuation apparatus. This appliance must be connected and installed according to the installation regulations in force. Conditions regarding ventilation must be considered.
2. When a gas cooking appliance is used; humidity, heat and burning products are generated in the room. First of all, make sure the kitchen is well ventilated when operating the appliance and maintain natural ventilation openings or install a mechanical ventilation equipment.
3. After using the appliance heavily for an extended period of time, additional ventilation may be required. For example, open a window or adjust a higher speed for mechanical ventilation, if any.
4. This appliance must be used only in well ventilated locations in accordance with the regulations in force. Please read the manual before installing or using this product.
5. Before positioning the appliance, make sure local network conditions (gas type and gas pressure) meets appliance requirements.
6. The mechanism cannot be run for longer than 15 seconds. If the burner is not on after 15 seconds, stop the mechanism and wait for at least one minute before trying to ignite the burner again.
7. All kinds of operations to be performed on gas installation must be performed by authorized and competent people.
8. This appliance is adjusted for natural gas (NG). If you must use your product with a different gas type, you have to apply to authorized service for the conversion .
9. For proper operation, hood, gas pipe and clamp should be replaced periodically according to manufacturer recommendations and when required.
10. Gas should burn well in gas products. Well burning gas can be understood from blue flame and continuous burning. If gas does not burn sufficiently, carbon monoxide (CO) can be generated. Carbon monoxide is a colorless, odorless, and very toxic gas; even small amounts have lethal effect .
11. Ask your local gas supplies about the phone numbers for emergencies related to gas and the measures to be taken upon gas odor is detected.

What to do when gas odor is detected

1. Do not use naked flame, and do not smoke.
2. Do not operate any electrical switch. (For example: lamp switch or doorbell)
3. Do not use telephone or mobile phone.
4. Open the doors and windows.
5. Close all valves on the appliances that utilize gas and the gas counters.
6. Check all hoses and their connections against leaks. If you still smell gas, leave the house and warn your neighbors.
7. Call fire brigade from a telephone outside the home.
8. Do not enter into the house until authorities clarify it is safe.

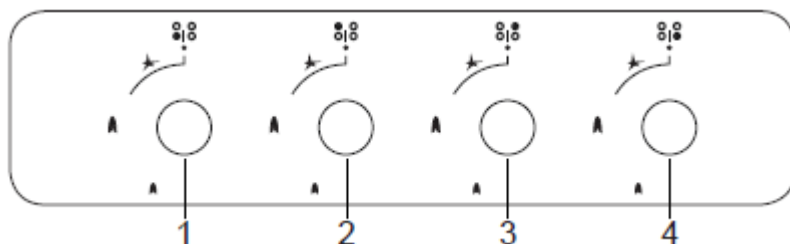
4. PRODUCT PRESENTATION

Important Specifications for the product vary and the appearance of your appliance may differ from that shown in the figures below:



1. Burner positions	5. Medium burner
2. Metal surface	6. Large burner
3. Control buttons	7. Medium burner
4. Small burner	8. Cast grill

5. CONTROL PANEL



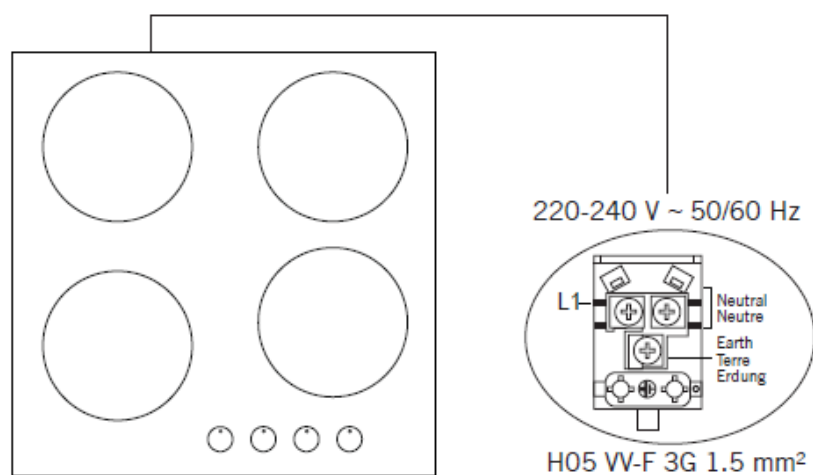
Built in Hob panel visual of 60 cm

1. Front left burner
2. Rear left burner
3. Rear right burner
4. Front right burner

WARNING: The control panels above is only for illustration purposes. Consider the control panel on your device.

6. ELECTRICAL CONNECTION SCHEME

WARNIG: Get electrical connection of your appliance done to authorized person in line with the following scheme.



7. ELECTRICAL CONNECTION AND SAFETY

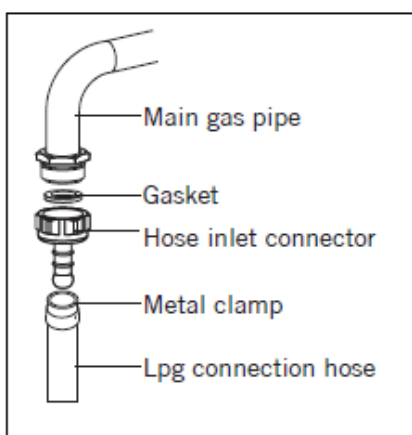
1. Setting conditions of this appliance is indicated in tag or data plate.
2. Your appliance should be plugged in a fuse appropriate for electric power. If necessary, it is recommended that installation is done by authorized service.
3. Your appliance is configured in accordance with electrical supply of 220-240V 50/60Hz.
4. If main electrical network is different from these values, contact with your authorized service.
5. Electrical connections of your appliance should only be made to the fuses having suitably wired grounding (grounded) system. If no convenient fuse is available in the place where your appliance is to be installed, contact with authorized service immediately. Manufacturing firm is not responsible definitely for the damages that fuses whose grounding is not made and connected to the appliance can cause.
6. Plug of the appliance should be close to be accessed easily to the fuse whose grounding is made without use of extension cord.
7. Do not allow contacting the power cable of your appliance with hot regions. Similarly, keep away it from sharp edges and corners.
8. If feeder cord is damaged, this cord should be replaced either by manufacturer or its service agency or same degree qualified personnel in order to hinder a dangerous situation.
9. Wrong electrical connection may give damage to the appliance. In this case, your appliance will remain out of guarantee scope. Electrical connection of your appliance should be done by authorized service.

8. GAS CONNECTION AND SAFETY

WARNING: Before starting any work related with gas installation, turn off gas supply. Risk of explosion.

1. Connect your appliance to gas cock from the shortest way and in a manner to prevent any leakage. For safety, the hose used should be maximum 125 cm and minimum 40 cm.
2. While making gas leakage control; never use lighter, match, glowing cigarette or similar inflammable matter.
3. Apply soap bubble on connection point. If any leak/leakage exists, foaming will occur on soaped region.
4. If the built-in hob is to be mounted on a cabinet or openable drawer, a heat protection panel having 15 mm minimum opening should be mounted under the built-in hob.

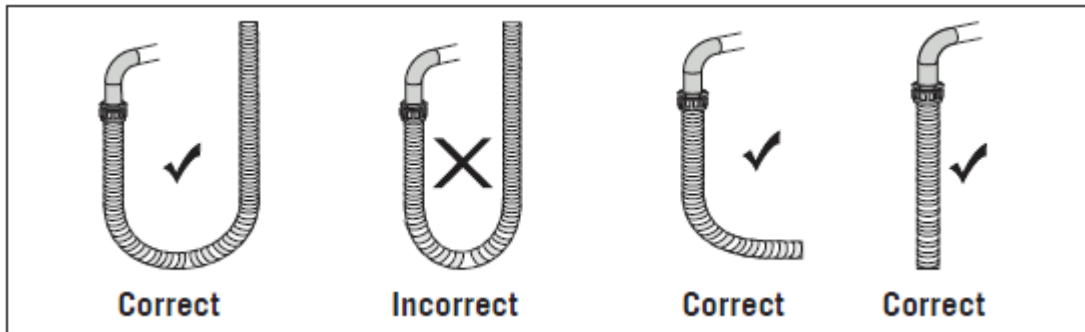
For LPG connection.



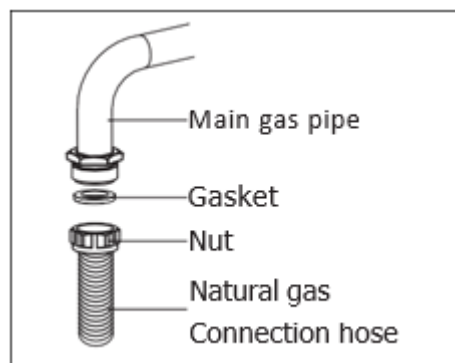
For LPG (cylinder) connection, affix metal clamp on the hose coming from LPG cylinder. Affix an edge of the hose on hose inlet connector behind the appliance by pushing to end through heating the hose in boiled water. Afterward, bring the clamp towards end section of the hose and tighten it with screwdriver. The gasket and hose inlet connector required for connection is as the picture shown below

NOTE: The regulator to be affixed on LPG cylinder should have 300 mmSS feature.

WARNING: Gas hose and electric connection of the appliance should not pass next to hot areas such as back of the appliance. Gas hose should be connected by making wide angle turns against breaking possibility. Movement of appliance whose gas connection is made may cause gas leakage.



For natural gas connection:



WARNING: Natural gas connection should be done by authorized service.

For natural gas connection, place gasket in the nut at the edge of natural gas connection hose. To install the hose on main gas pipe, turn the nut. Complete the connection by making gas leakage control.

Transformation from natural gas to LPG and from LPG to natural gas

1. Turn off gas and electricity of the built-in hob. If your built-in hob is hot, wait for cooling down.
2. For injector change, use a screwdriver whose edge is as the figure 1.
3. As seen in figure 2, demount burner lid and burner of the built-in hob and ensure visibility of injector.
4. Remove injector by turning as shown in figure 3 with screwdriver and replace it with a new one.

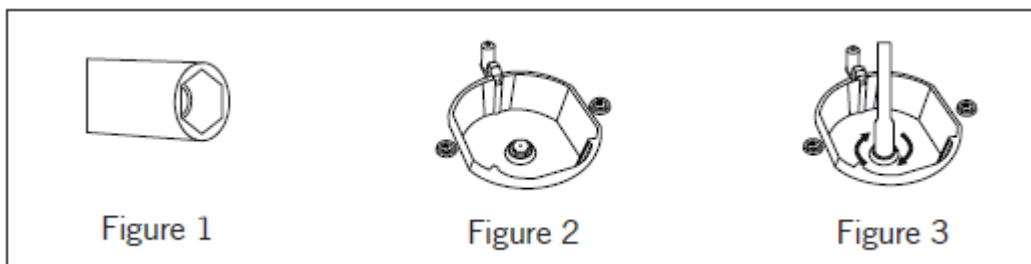


Figure 1

Figure 2

Figure 3

5. After that, detach control switches of the built-in hob. Make setting by turning the screw in the middle of gas cocks with a small screwdriver in the manner shown in the following picture. To adjust flow rate screw, use a screwdriver having suitable dimension. For LPG, turn the screw clockwise. For natural gas, turn the screw one time counterclockwise. At low position, length of normal flame should be 6-7 mm. For the last control, check out whether flame is open or closed.

Setting of your appliance may differ according to the type of gas cock used.

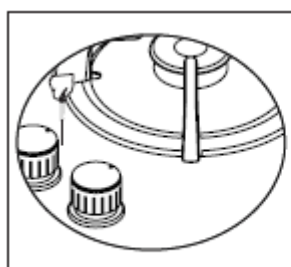


Figure 4

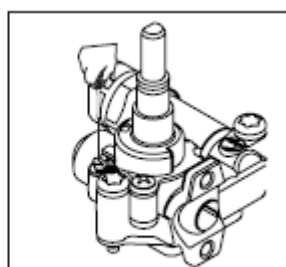
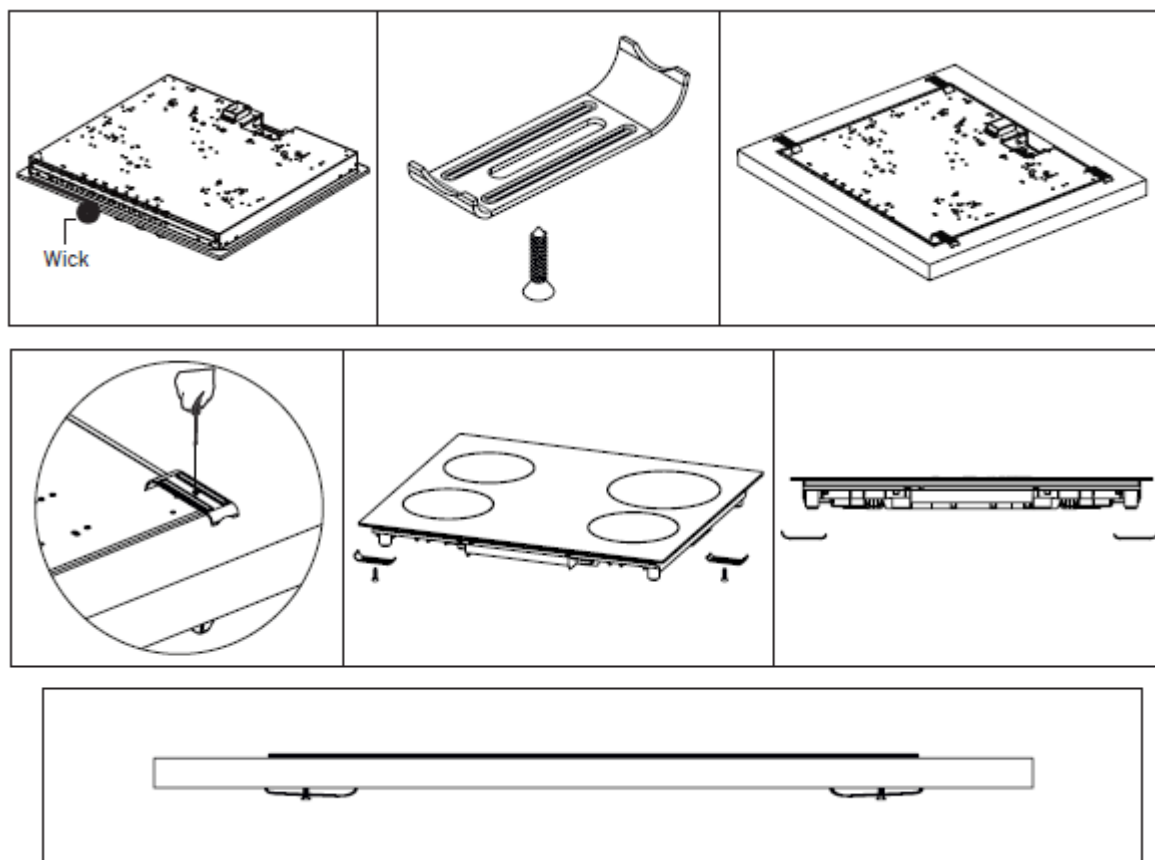


Figure 5

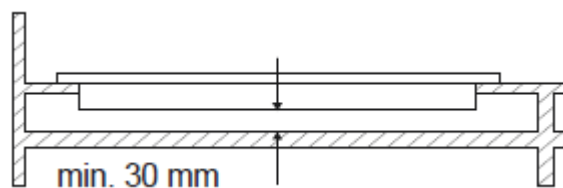
9. INSTALLATION

1. Detach the burners, burner hoods and grills from the product.
2. Turn the built-in hob down and place on smooth ground.
3. In order to prevent entrance of foreign substances and liquids between built in hob and counter, apply the paste given in package to the sides of lower guard of counter. For corners, curl paste and increase curls till filling corner gaps.
4. Turn built in hob again and align with and place on counter.
5. Fasten up your built-in hob on counter by using the clamp and screws supplied.

Installation Diagram



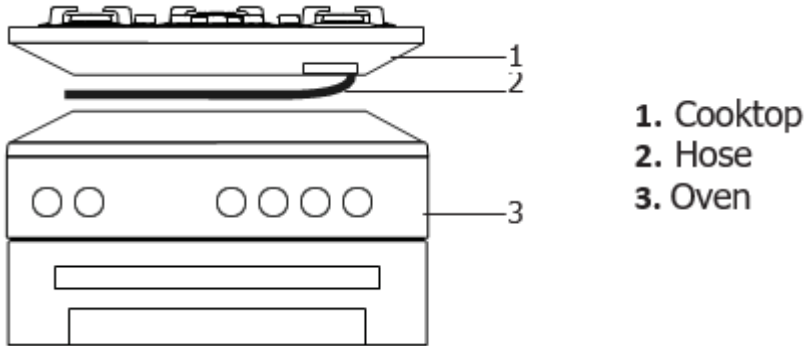
6. When product is mounted on a drawer, if it is possible to touch lower side of product, this section should be separated with a wooden shelf.



7. While mounting built in hob on a closet, as shown in the figure above, in order to separate between closet and built-in hob, a shelf should be mounted. If it is mounted on a built-in oven, there is no need to do that.

8. If your built-in hob will be mounted next to right or left wall, the minimum distance between wall and built-in hob should be 50 mm.

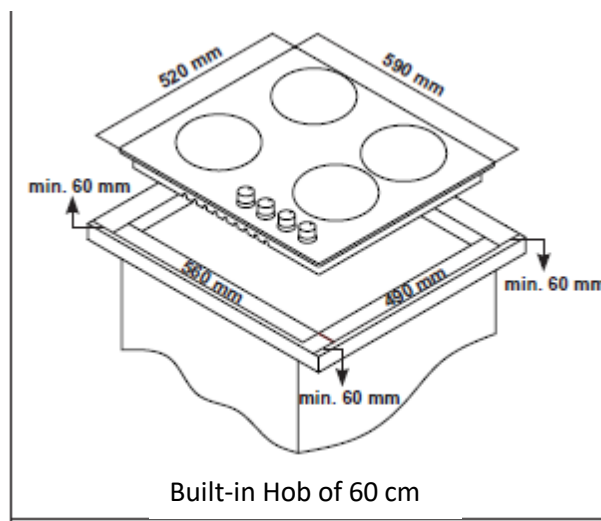
If Built-In Oven Is Placed Under Built-in hob:



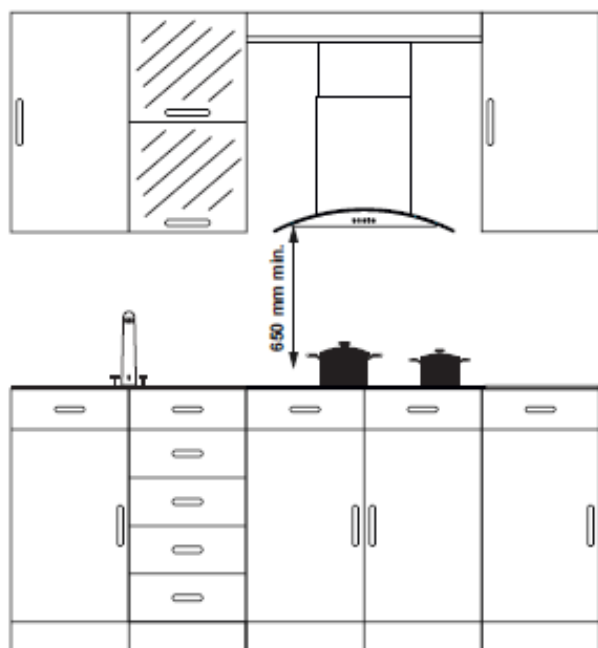
Gas pipe should be affixed in a way not to touch the oven below, sharp edges and corners, not to be pulled in a manner to be twisted and strained. Make gas connection from right part of the built-in hob, fasten the hose by use of clamp.

10. COUNTER CUT-OFF DIMENSIONS

Pay attention to the drawings and dimensions given below while making built in hob installation and adjusting counter cutting sizes.



6. INSTALLATION OF BUILT IN HOB



Check if the electrical installation is proper to bring the appliance in operating condition. If electricity installation is not suitable, call an electrician and plumber to arrange the utilities, as necessary. Manufacturer shall not be held responsible for damages caused by operations performed by unauthorized persons.

WARNING: It is customer's responsibility to prepare the location the product shall be placed on and also to have the electrical installation prepared.

WARNING: The rules in local standards about electrical installations shall be followed during product installation.

WARNING: Check for any damage on the appliance before installing it.

Do not have the product installed if it is damaged. Damaged products cause a risk for your safety.

Product is designed in accordance with the kitchen counters supplied from market.

A safe distance should be left between the product and kitchen walls and furniture. If hood/aspirator will be installed over your appliance, obey to the recommendation of hood / aspirator manufacturer for assembly height. (min. 65 cm)

The gap that built in hob is to be placed on the counter should be cut in line with built in hob installation dimensions.

For installation of the product, the rules specified in local standards related to electricity should be complied.

Ventilation of room

The air needed for burning is received from room air and the gases emitted are given directly in room. For safe operation of your product, good room ventilation is a precondition. If no window or room to be utilized for room ventilation is available, additional ventilation should be installed. However, room has a door opening outside, it is no needed to vent holes.

Room size	Ventilating opening
Smaller than 5 m ³	min. 100 cm ²
Between 5 m ³ - 10 m ³	min. 50 cm ²
Bigger than 10 m ³	no need
In basement or cellar	min. 65 cm ²

12. USAGE OF YOUR BUILT IN HOB

1. Before starting to use your built-in hob, be sure burner hoods are at correct position. Correct placement of burner hoods are shown in the following figure.



Figure 6

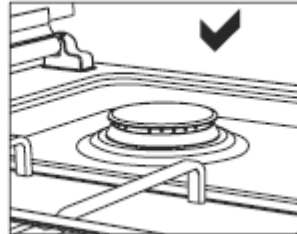


Figure 7

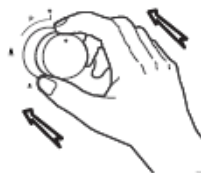
2. Gas cocks have a special locking mechanism. Therefore, to operate built in hob zone, press button by pushing ahead and while opening or closing the cock, hold down the button.

● Closed 🔥 Fully open 🔥 Half open

3. For automatic igniting models, igniting is realized via electricity. Therefore, before operating appliance, be sure that appliance has electric connection. Igniting for these models is as follows.



Cooktop cock is at closed position.



To ignite cooktop, firstly press the button towards ahead.

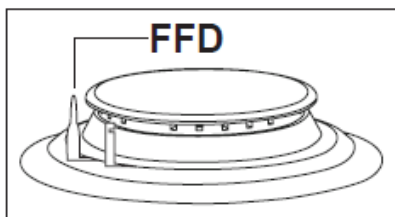


While holding down the button, lighter steps in and starts to ignition.



By turning the button left while holding down, you can provide ignition at flame length you want.

4. Pay attention that built-in hob grills are placed on built in hob table completely. In case of failure about this matter can cause pouring of the materials to be put on that.
5. For the models having gas putting out safety, following realizing ignition procedure according to the guidelines above, wait for 5-10 seconds by pushing button ahead without keeping your hands off. Safety mechanism will step in this duration and ensures operation of the built-in hob. With regard to gas putting out appliance, gas cock cuts the gas going to built in hob zone in case of putting out of built-in hob flame due to any reason.



6. **Flame cut-off safety device (FFD) ***; operates instantly when safety mechanism activates due to overflow liquid over upper hobs.

7. While using coffee pot apparatus supplied along with the built-in hob, be sure that feet of apparatus are placed on built in hob grill exactly and remain on built in hob zone in centred way. Use the apparatus only on small burner.

8. While utilizing gas built in hobs, use saucepan, placed on built in hob surface as far as possible. Thanks to that, you can save energy. In the following table, cooking pot diameters recommended to be used as per burners are given. Characteristic of Wok built in hob zone is to cook quickly.

9. Ensure that the grates are fully seated on the built-in hob plate. If the grate is not properly seated, this may cause spillage of materials placed on it.

10. Place the pots and pans so that their handles are not placed above the hobs to prevent heating of the handles.

11. Place suitable amount of food to the pots and pans. Thus, you may prevent overflowing of meals and avoid unnecessary cleaning.

12. The size of the container and the gas flame shall match each other. Set gas flames so that they do not extend further than the base of the container.

13. Do not use containers that are unstable and that may be easily tipped over on the built-in hob.

14. Do not put empty pots and pans on the hobs with their flames on.

15. Always turn off the hobs after each use.

16. Do not put containers that may be affected by heat on the product.

17. Do not operate the hobs without any pots and pans placed on them.

18. Do not place the lids of the pots and pans on the hobs.

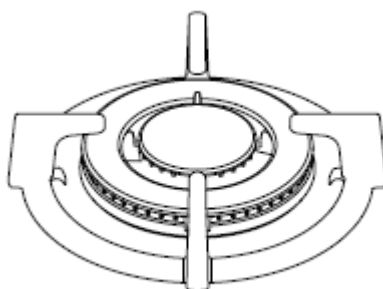
19. When you want to put the pot on another hob, take the pot up and place it again instead of sliding it.

20. Keep the lid of container you use for heating oil open.

21. Do not put oil with a volume more than one third of the pan. Do not leave the oil unattended when the oil is being heated. Extremely hot oils may cause fire.

Wok Burner *

As it possesses double ring flame system, it gives homogenous heat distribution at the bottom of cooking pot at high temperature. It is ideal for short term and high temperature cooking. When you want to use regular cooking pot on wok burner, it is necessary that you remove wok cooking pot carrier from built in hob



Pot Sizes

Recommended pot diameters to be used are provided in the following tables.

Glass hobs	60 cm front control
Small burner	12-18 cm
Middle burner	18-20 cm
Big burner	22-24 cm
Wok burner	24-26 cm

WARNING: Cooking pot to be used with products should have minimum 120 mm diameter.



Splashes and overflow may cause damage to the cooktop surface and fire.



Do not use containers with convex or concave bases.



If the diameter of the pot is smaller than the diameter of the hob, this shall waste energy.



Use pots and pans with flat bases only.

13. MAINTENANCE AND CLEANING

Before starting to maintenance or cleaning, firstly unplug the plug supplying electricity to built in hob and turn down gas valve. If built in hob is hot, wait for cooling down.

1. For the purpose that your built-in hob has long and economic life, regular cleaning and maintenance should be performed on your built in hob.
2. Do not clean your built-in hob with scratching tools such as bristle brush, wire wool or knife. Do not use abrasive, scratching, acid materials or detergent.
3. Following mopping parts of your built-in hob with soapy cloth, rinse it, later rinse well with a soft cloth.
4. Clean glass surfaces with special glass cleaning substances. As scratching of glass surfaces leads to breaking, while cleaning glass surfaces, do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers.
5. Do not clean your built-in hob with steamy cleaners.
6. Clean channels and lids of built-in hob zones with soapy water and clean gas channels with a brush.
7. In the course of cleaning your built-in hob, never use flammable materials such as acid, thinner and gas.

8. Do not wash plastic and aluminum parts of your built-in hob in dishwasher.
9. Clean vinegar, lemon, salt, coke and similar acid and alkaline containing substances poured on your built-in hob immediately.
10. In time, built in hob buttons turns hard or never turn any more, in such circumstances, it may be necessary that buttons are changed. The change should only be done by authorized service.

14. TROUBLESHOOTING

You may solve the problems you may encounter with your product by checking the following points before calling the technical service.

Check Points

In case you experience a problem about the cooker, first check the table below and try out the suggestions.

Problem	Possible cause	Remedy
No Ignition.	No sparks.	Check power supply.
	Cooker cover is not fitted properly.	Fit the cover properly.
	Gas supply is closed.	Fully open gas supply.
Not Proper Ignition.	Gas supply not fully open.	Fully open gas supply.
	Cooker cover is not fitted properly.	Fit the cover properly.
	Ignition plug is clogged with foreign materials.	Wipe off foreign materials with a cloth.
	Hobs are wet.	Carefully dry the hobs.
	Flame spreader holes are clogged.	Clean the flame spreader.
Noise coming when burning or during ignition.	Cooker cover is not fitted properly.	Fit the cover properly.
Flame turns off during operation.	Flame observer device is clogged by foreign material.	Clean flame observer device.
	Overflow food turns off the flame.	Switch off the hob. Wait for one minute and ignite again.
	A strong air flow turns off the flame.	Please check related hob and check the cooking area for air flows, for example, from an open window. Wait for one minute and ignite again.
Yellow flame.	Flame spreader holes are clogged.	Clean the flame spreader.
	Different gas is being used.	Check the gas being used.
Unstable flame.	Cooker cover is not fitted properly.	Fit the cover properly.
Gas odour.	Hob spout left open.	Check if any hob spouts are left open.
	Leakage from connection of gas cylinder to cooker.	Make sure connections are leak-proof.
Lighter not operating.	Tips or body of ignition plugs are clogged.	Clean tips or body of ignition plugs of gas burners.
	Gas burner pipes are clogged.	Clean gas burner pipes.

15. TECHNICAL FEATURES

You can operate electric built in hobs by turning the button on control panel you want to use to the level you desire. Built in hob powers as per levels are given in the following table.

Specifications	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5	Level 6
Ø80 mm hotplate	200 W	250 W	450 W	---	---	---
Ø145 mm hotplate	250 W	750 W	1000 W	---	---	---
Ø180 mm hotplate	500 W	750 W	1500 W	---	---	---
Ø145 mm rapid hotplate	500 W	1000 W	1500 W	---	---	---
Ø180 mm rapid hotplate	850 W	1150 W	2000 W	---	---	---
Ø145 mm hotplate	95 W	155 W	250 W	400 W	750 W	1000 W
Ø180 mm hotplate	115 W	175 W	250 W	600 W	850 W	1500 W
Ø145 mm rapid hotplate	135 W	165 W	250 W	500 W	750 W	1500 W
Ø180 mm rapid hotplate	175 W	220 W	300 W	850 W	1150 W	2000 W
Supply voltage	220-240 V 50/60 Hz.					

Injector, gas flow and power table

Burner Specifications	G30,28-30 mbar G31,37 mbar			G20,20 mbar G25,25 mbar		
	LPG			Natural Gas		
Wok burner (3,5)	Injector	Injector	0,96	mm	1,40	mm
	Gas flow	Gas flow	254	g/h	0,333	m ³ /h
	Power	Power	3,50	kW	3,50	kW
Wok burner (2,5)	Injector	Injector	0,82	mm	1,15	mm
	Gas flow	Gas flow	182	g/h	0,243	m ³ /h
	Power	Power	2,50	kW	2,50	kW
Rapid burner	Injector	Injector	0,85	mm	1,15	mm
	Gas flow	Gas flow	211	g/h	0,276	m ³ /h
	Power	Power	2,90	kW	2,90	kW
Semi-Rapid burner	Injector	Injector	0,65	mm	0,97	mm
	Gas flow	Gas flow	124	g/h	0,162	m ³ /h
	Power	Power	1,70	kW	1,70	kW
Auxiliary burner	Injector	Injector	0,50	mm	0,72	mm
	Gas flow	Gas flow	69	g/h	0,96	m ³ /h
	Power	Power	0,95	kW	0,95	kW

WARNING: Diameter values written on the injector are specified without a comma. For example; The diameter of 1,70 mm is specified as 170 on the injector.

WARNING: For the modification to be done by authorized service, this table should be considered. Manufacturer may not be held responsible for any problems rising because of any faulty modification.

WARNING: In order to increase the product quality, the technical specifications may be changed without prior notice.

WARNING: The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

www.framelectrocasnice.ro; www.framappliances.com; www.nod.ro



This product is in conformity with norms and standards of European Community



Importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.framelectrocasnice.ro , www.nod.ro